

Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krajaner Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1855.

Erste Abtheilung.

XXXIV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 25. September 1855.



DZIENNIK RZĄDU KRAJOWEGO

dla

Zarządu obrębu Krakowskiego.

Rok 1855.

Oddział pierwszy.

Zeszyt XXXIV.

Wydany i rozesłany dnia 25 Września 1855.

Erlaß des Finanzministeriums vom 10. September 1855,

(Reichs-Befehlsblatt, XXXIV. Stück, Nr. 159, ausgegeben am 15. September 1855),

giltig für die im allgemeinen Zollgebiete begriffenen Kronländer,

mit welchem Aenderungen der Zollbestimmungen für unecht vergoldete oder versilberte Gegenstände bekannt gemacht werden.

Die kaiserliche Regierung hat sich am 27. August 1855 mit den Zollvereins-Regierungen dahin geeinigt, daß die unecht vergoldeten oder versilberten Gegenstände aus unedlen Metallen, mit Ausschluß der feinen Galanterie- und Quincaillerie-Waaren (Herren- und Frauenschmuck), fernerhin nicht unter Nr. 32, a) der Beilage I. B. des Vertrages vom 19. Februar 1853 zu begreifen, sondern daß vielmehr die unecht vergoldeten oder versilberten Bleiwaaren unter Nr. 5, Eisenwaaren unter Nr. 8, g), Kupfer- und Messingwaaren unter Nr. 18, c), Zinkwaaren unter Nr. 31, b), und die mit unecht vergoldeten und versilberten unedlen Metallen in Verbindung stehenden Beinwaaren unter Nr. 3, b), Glaswaaren unter Nr. 11, d), Holzwaaren unter Nr. 12, c), Korbflechter-Waaren unter Nr. 16 und Ebonwaaren unter Nr. 28, e) zu subsummiren sind. Es werden daher Waaren aus unedlen Metallen, mit Ausnahme von Neusilber oder Packfong, wenn sie allein oder in Verbindung mit Bein, Glas, Holz, Korbflechtern oder Ebon im Zwischenverkehre vorkommen, den unter Nr. 32 der Beilage I. B. vereinbarten höheren Zwischen-Zollsätzen nur dann unterworfen werden, wenn sie ganz oder theilweise, entweder echt vergoldet oder versilbert oder mit einem Lack überzogen sind, welcher Gold oder Silber enthält, oder wenn sie zu den feinen Galanterie- und Quincaillerie-Waaren (Herren- und Frauenschmuck) gehören.

Aus Anlaß dieser Vereinbarung haben in dem allgemeinen Zolltarife vom 5. Dezember 1853 folgende Aenderungen einzutreten:

1. Herren- und Frauenschmuck aus unecht vergoldeten oder unecht versilberten unedlen Metallen, allein oder in Verbindung mit anderen Materialien, in soweit diese Verbindungen nicht unter der Tarifspost 75, a), Z. 2, begriffen sind, hört auf, der Tarifspost 75, b) anzugehören, und wird der Tarifspost 75, c) der gemeinen kurzen Waaren eingereiht, er unterliegt daher dem Einfuhrzolle von 50 fl. statt von 100 fl. für den Zentner netto.

2. Waaren aus unedlen Metallen, unecht vergoldet oder unecht versilbert, mit Ausnahme jener aus Packfong und des Herren- und Frauenschmuckes, es mögen diese Waaren für sich allein oder in Verbindung mit anderen Materialien vorkommen, in soweit nur diese Verbindungen nicht unter den Tarifsposten 75, a) und b) begriffen sind, hören auf der Tarifspost 75, c) anzugehören, und werden den lackirten oder gefirnisten Waaren aus jenen Metallen beigezählt, aus denen sie bestehen; also die Waaren aus Blei der Tarifspost 68, die Waaren aus Eisen der Tarifspost 69, c), die Waaren

172.

Rozrządzenie Ministerstwa Skarbu z dnia 10 Września 1855,

(Dziennik Praw Państwa, część XXXIV, Nr. 159, wydana dnia 15 Września 1855),

obowiązujące w krajach koronnych, objętych w powszechnym związku celnym,

mocą którego podaje się do wiadomości zmiany przepisów celnych co się tyczy przedmiotów nie prawdziwie pozłacanych lub posrebrzanych.

Rząd Cesarski zgodził się w dniu 27 Sierpnia 1855 r. z Rządami związku celnego w tym przedmiocie, że przedmioty pozłacane lub posrebrzane z metalów nieszlachetnych, z wyjątkiem towarów galanteryjnych i towarów kinkaleryjnych (ozdoby dla dam i mężczyzn) w przyszłości nie pod Nr. 32 *a)* dodatku I. B. traktatu z dnia 19 Lutego 1853 będą objęte, lecz raczej, iż posrebrzane lub pozłacane towary ołowiane pod Nr. 5, towary żelazne pod Nr. 8 *g)*, towary miedziane i mosiężne pod Nr. 18 *c)*, towary cynkowe pod Nr. 31 *b)*, zaś towary kościane, połączone z metalami nieszlachetnymi, nie prawdziwie pozłacanymi lub posrebrzanymi pod Nr. 3 *b)*, towary szklane pod Nr. 11 *d)*, towary drewniane pod Nr. 12 *c)*, towary koszownicze pod Nr. 16, a towary gliniane pod Nr. 28 *e)* wciągnięte być mają. Zaczem towary z metali nieszlachetnych, z wyjątkiem nowego srebra i pakfongu, gdy przychodzą same lub w połączeniu z kością, szkłem, drzewem, wyplataniem koszykowym, lub gliną, w obrocie wzajemnym wtedy tylko podlegają pozycjom wyższym cła, umówionym pod Nr. 32 dodatku I. B, gdy całkiem lub częściowo, albo szczerze pozłacane lub posrebrzane albo pociągnięte są lakierem, zawierającym w sobie złoto lub srebro, albo też gdy należą do towarów galanteryjnych i kwinkaleryjnych (ozdób dla dam i mężczyzn).

Z powodu tej umowy moc mieć będą zmiany następujące w powszechnej taryfie celną z dnia 5 Grudnia 1853:

1. *Ozdoby dla mężczyzn i kobiet*, z metalów nie prawdziwie pozłacanych lub nie prawdziwie posrebrzanych, same lub w połączeniu z innymi materiałami, o ile te połączenia nie objęte są pod pozycją taryfy 75 *a)* L. 2, nie należą już do pozycyi taryfy 75 *b)* i wcielone będą do pozycyi taryfy 75 *c)* prostej kramarszczyzny, podlegają zatem opłacie cła wchodowego 50 ZłR. zamiast 100 ZłR. od centnara czystej wagi.

2. Towary z metalów nieszlachetnych, nie prawdziwie pozłacane lub posrebrzane, wyjąwszy towary pakfongowe, tudzież ozdoby dla dam i mężczyzn, bądź że takie towary przychodzą same, bądź w połączeniu z innymi materiałami, jeżeli tylko te połączenia nie są objęte pod pozycjami taryfy 75 *a)* i *b)*, przestają należeć do pozycyi taryfy 75 *c)* i policzone będą do towarów lakierowanych lub pokostowanych z tychże metalów, z których się składają; zatem towary ołowiane do pozycyi taryfy 68, żelazne do pozycyi taryfy 69 *c)*, miedziane, cynowe, cyn-

aus Kupfer, Zinn, Zink, Messing und anderen unedlen Metallen und Metallgemischen, mit Ausnahme des Backfongs, der Tarifspost 70.

3. Waaren, welche nicht an und für sich den kurzen Waaren angehören, werden dadurch, daß sie mit unecht vergoldeten oder unecht versilberten unedlen Metallen verbunden sind, nicht den kurzen Waaren eingereicht, sondern sind so zu behandeln, als wenn sie mit gefirnißten oder lackirten unedlen Metallen verbunden wären.

4. Diese Bestimmungen beziehen sich auch auf die über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Verkehre der letzteren eintretenden Waaren, daher, mit theilweiser Abänderung der Anmerkung zur Tarifspost 75, b) und der Anmerkung 1, aa), zur Tarifspost 75, c):

a) der *Z. 1* genannte Herren- und Frauenschmuck nach der Tarifspost 75, c);

b) die *Z. 2* genannten Waaren aus unedlen Metallen, und zwar:

die Bleiwaaren nach der Anmerkung 1 zur Tarifspost 68,

die Eisenwaaren nach der Anmerkung 2 zur Tarifspost 69, c),

die Zinkwaren, nach der Anmerkung 1, b) zur Tarifspost 70,

die Kupfer- und Messingwaren nach der Tarifspost 70;

c) die mit unecht vergoldeten oder unecht versilberten unedlen Metallen verbundenen Waaren, und zwar:

die Beinarbeiten nach der Anmerkung zur Tarifspost 63, b),

die Holzwaaren nach der Anmerkung zur Tarifspost 64, d),

die Glaswaaren nach der Anmerkung zur Tarifspost 65, d),

die Thonwaaren nach der Anmerkung zu den Tarifsposten 67, c) und d) zu behandeln sind.

d) Endlich sind von jenen unter die *Z. 5* der Tarifspost 75, c) fallenden Verbindungen, welche nach der Anmerkung 1, aa) zu dieser Tarifspost im Zwischenverkehre dem Begünstigungszolle von 30 fl. für den Centner netto unterliegen, fortan die Verbindungen mit unecht vergoldeten oder unecht versilberten Metallen nicht anzunehmen.

Diese Bestimmungen haben bei den Zollämtern des lombardisch-venezianischen Königreiches von dem durch die internationale Zollvereins-Kommission in Mailand festzusetzenden Zeitpunkte, bei den Zollämtern der übrigen Kronländer des gemeinschaftlichen Zollverbandes aber von dem Tage in Wirksamkeit zu treten, an welchem sie denselben bekannt werden.

Freiherr von Bruck m. p.

173.

Erlaß des Finanzministeriums vom 13. September 1855,

(Reichs-Gesetzblatt, XXXIV. Stück, Nr. 160, ausgegeben am 15. September 1855),

giltig für die im allgemeinen Zollgebiete begriffenen Kronländer,

betreffend die Einschränkung der Freihafengebiete von Fiume, Buccari und Portore und die aus diesem Anlasse eingetretenen Änderungen in der Aufstellung der Zollämter.

Seine kaiserlich-königliche Apostolische Majestät haben mit Allerhöchsten Entschlüssen vom 27. April und 4. November 1852 Allergnädigst anzuordnen geruht, daß

kowe, mosiężne, tudzież towary z innych metalów nieszlachetnych i mieszanin metalów z wyjątkiem pakfongu, do pozycyi taryfy 70.

3. Towary nie należące przez się do kramarszczyzny, nie będą należec także do takowych, chociaż są połączone z metalami nie prawdziwie połączanemi lub posrębrzanemi, lecz tak uważane być mają, jak gdyby połączone były z metalami nieszlachetnemi pokostowanemi lub lakierowanemi.

4. Powyższe przepisy odnoszą się także do towarów przechodzących przez granice od Państw związku celnego z wolnego tychże obrotu, zaczęm, z częściową zmianą uwagi do pozycyi taryfy 75 b) i uwagi 1 aa) do pozycyi taryfy 75 c), postępować należy:

a) z ozdobami męzkimi i damskimi wspomnianemi pod L. 1, podług pozycyi taryfy 75 c);

b) z towarami pod L. 2 wspomnianemi, z metalów nieszlachetnych mianowicie:
z towarami ołowianemi według uwagi 1 do pozycyi taryfy 68,
z towarami żelaznemi według uwagi 2 do pozycyi taryfy 69 c)
z towarami cynkowemi według uwagi 1 b) do pozycyi taryfy 70),
z towarami miedzianemi i mosiężnemi według pozycyi taryfy 70);

c) z towarami połączonemi z metalami nieszlachetnemi nie prawdziwie połączanemi lub posrębrzanemi, mianowicie:
z wyrobami kościanemi według uwagi do pozycyi taryfy 63, b)
z towarami drewnianemi według uwagi do pozycyi taryfy 64 d)
z towarami szklanemi według uwagi do pozycyi taryfy 65 d),
z towarami glinianemi według uwagi do pozycyi taryfy 67 c i d).

d) Nakoniec od połączeń, wpadających pod L. 5 pozycyi taryfy 75 c), podlegających wedle uwagi 1 aa), do téjże pozycyi taryfy w obrocie wzajemnym opłacie cła mniejszego 30 ZłR. od centnara netto, nie czynią wyjątku w przyszłości połączenia z metalami nie prawdziwie połączanemi lub posrębrzanemi.

Powyższe przepisy wejdą w życie w urzędach celnych Królestwa Lombardzko-Weneckiego od dnia, który oznaczy komisya między-narodowa związku celnego w Medyolanie, w urzędach celnych zaś innych krajów koronnych od dnia, w którym takowe do ich wiadomości dojdą. —

Baron **Bruck** m. p.

173.

Rozządzenie Ministerstwa Skarbu z dnia 13 Września 1855.

(Dziennik Praw Państwa, część XXXIV., Nr. 160, wydana dnia 15 Września 1855),

obowiązujące w krajach koronnych w powszechnym obrębie celnym objętych,

tyczące się ograniczenia obrębów portów wolnych **Fiumy, Buccari i Portore** i zmian sprowadzonych z tego powodu w ustanowieniu urzędów celnych.

Jego C. K. Apostolska Mość raczył Najwyższemi Postanowieniami z dnia 27 Kwietnia i 4 Listopada 1852 r. Najlaskawiej rozporządzić, iż porty wolne, nale-

zwar die zu Kroatien gehörigen Freihäfen Fiume, Buccari und Portorè von dem allgemeinen österreichischen Zollverbände noch ferner ausgeschlossen bleiben, jedoch zweckmäßig begrenzt werden sollen.

In Vollziehung dieser Allerhöchsten Anordnung wurden durch Lokalkommissionen die neuen Grenzen der genannten Freihafengebiete, wodurch ein Theil der bisherigen Gebiete in das Zollgebiet eingeschlossen wird, ausgemittelt, und durch Marken unter fortlaufenden Zahlen bezeichnet.

Mit Kundmachung der Finanz-Landesdirektion für Kroatien und Slavonien vom 21. August 1855 wurde die Beschreibung der neuen, die Umkreise der genannten Freihäfen vom Zollgebiete scheidenden Zoll-Linien, und der aus diesem Anlasse neu errichteten, oder geregelten Zollämter mit Angabe ihrer Befugnisse allgemein bekannt gemacht, und der 15. September 1855 als der Tag bestimmt, mit welchem die neue Einrichtung in Wirksamkeit zu treten hat.

Dieses wird mit dem Bemerken zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die in der Aufstellung der Zollämter der genannten Freihafengebiete eingetretenen Änderungen aus der nachstehenden Übersicht zu entnehmen sind.

Ü b e r s i c h t

der aus dem Anlasse der Einschränkung der Freihäfen Fiume, Buccari und Portorè neu errichteten oder geregelten Zollämter.

Nummer	Standort des Amtes	Benennung	Kategorie des Verzollungs-befugnisses	Anmerkung
An der Fiumaner Freihafengrenze				
1.	Fiume	Hauptzollamt	H. 1.	
2.	Plase	Kommerzialzollamt	N. 1.	
3.	Ponçal	Kommerzialzollamt	N. 1.	
4.	Belvedere	Hilfszollamt	N. 2.	
5.	Drehobica	Kommerzialzollamt	N. 1.	
6.	Eusaf	Hilfszollamt	N. 2.	
7.	Zurkova	Hilfszollamt	N. 2.	fungirt zugleich als Hafens- und See-Sanitäts-Agenzie.
An der Freihafengrenze von Buccari und Portorè				
8.	Buccari	Kommerzialzollamt	N. 1.	
9.	Portorè	Hilfszollamt	N. 2.	

Freiherr von Bruck m. p.

żące do Kroacyi, Fiumy, Buccari i Portorè, wyłączone będą w przyszłości wprawdzie z powszechnego Austryackiego związku celnego, lecz stósownie ograniczone być powinny.

W wykonaniu tego Najwyższego Rozporządzenia wyosrodkowane zostały przez komisye lokalne nowe granice wspomnionych obrębów portów wolnych, przez co część dotychczasowych obrębów wcieloną została do obrębu celnego, i naznaczoną znakami pod liczbą bieżącą.

Ogłoszeniem Dyrekcji Skarbowej kraju dla Kroacyi i Sławonii z dnia 21 Sierpnia 1855 r. podany był do powszechnej wiadomości opis nowych linii celnych, oddzielających obwody wspomnionych portów wolnych od obrębu celnego, tudzież nowych urzędów celnych z tego powodu nowo urządzonych, lub uregulowanych, wraz z atrybutami ich, oraz wyznaczony został dzień 15 Września 1855 r., z którym nowe urządzenie w życie wejść ma.

O czém wiadomo się czyni powszechnie z tą uwagą, iż zmiany zasze w ustanowieniu urzędów celnych w rzeczonych obrębach portów wolnych wykazane są w następującym przeglądzie.

P r z e g l ą d

urzędów celnych nowo urządzonych lub uregulowanych z powodu ograniczenia portów wolnych Fiume, Buccari i Portorè.

Liczba	Siedziba urzędu	Nazwisko	Kategoria upoważnienia do odbierania cła	U w a g a
Na granicy wolnego portu Fiumy				
1.	Fiume	główny urząd celny . . .	G. 1.	urzęduje oraz jako agencja zdrowia portowa i morska.
2.	Plase	urząd celny komercyalny .	N. 1.	
3.	Poncal	urząd celny komercyalny .	N. 1.	
4.	Belwedere	urząd celny posiłkowy .	N. 2.	
5.	Orchowica	urząd celny komercyalny .	N. 1.	
6.	Susak	urząd celny posiłkowy .	N. 2.	
7.	Zurkowa	urząd celny posiłkowy .	N. 2.	
No granicy wolnych portów Buccari i Portorè				
8.	Buccari	urząd celny komercyalny .	N. 1.	
9.	Portorè	urząd celny posiłkowy .	N. 2.	

Baron de **Bruck** m. p.

